

Obama manda un saludo a Cristina Fernández

Agence France Presse
BUENOS AIRES

La presidenta argentina, Cristina Fernández, está "en franca recuperación" tras su operación, dijo el miércoles el vicepresidente a cargo, Amado Boudou, luego de que la mandataria recibiera una carta de saludo de su par de Estados Unidos, Barack Obama.

"La mejor noticia es cuando no hay noticia, (la mandataria) es una gran paciente como dijeron los médicos. Está haciendo todo lo que tiene que hacer. No hay novedades, sigue en franca recuperación y eso es muy positivo porque pronto la vamos a tener entre nosotros en el día a día", dijo Boudou en declaraciones a la prensa.

La noche del miércoles, la jefa de Estado ingresó al sanatorio privado donde había sido operada para un chequeo programado, según imágenes transmitidas por la televisión.

Fernández, de 60 años, fue sometida el 8 de octubre a una intervención quirúrgica por un hematoma craneal producido por un golpe y se encuentra desde entonces con reposo absoluto por prescripción médica en la residencia presidencial de Olivos (periferia norte



VISTA DE carteles con propaganda electoral, el pasado martes en el centro de Buenos Aires. La campaña en Argentina para los comicios legislativos del próximo domingo entra ya en su recta final.

DAVID FERNANDEZ/EFE

de Buenos Aires). Fernández recibió en la jornada una carta en la que Obama le deseó una pronta recuperación, a escasos días de cruciales elecciones legislativas este domingo en las que el oficialismo arriesga el control que mantiene en ambas cámaras del Congreso.

"Me uno al pueblo de Argentina para desearle una

pronta y completa recuperación. Le deseo todo lo mejor", dijo el mandatario estadounidense, según el texto difundido este miércoles por el gobierno argentino en su página web.

Obama dijo lamentar los "problemas de salud (de Fernández)", pero indicó que le "alegra escuchar que la reciente cirugía salió bien", en referencia a la

operación por un hematoma subdural, entre el cráneo y el cerebro.

Fernández obtuvo el alta cinco días después de la operación del sanatorio privado donde fue intervenida, pero debe mantener un estricto reposo por 30 días.

"Dadas las singulares exigencias de nuestras funciones, me solidarizo con el desafío que enfrenta de en-

contrar el tiempo para descansar y recuperarse", agregó el jefe de Estado norteamericano.

Luego de la intervención, Boudou quedó a cargo del Poder Ejecutivo, pero las decisiones de gobierno las toma Fernández pese estar convaleciente, según el jefe de gabinete, Juan Manuel Abal Medina.

"Las decisiones las toma

la Presidenta, que es quien da instrucciones, y las ejecuta el presidente a cargo" Boudou, explicó el funcionario, ante interrogantes de la dirigencia opositora.

Boudou insistió el miércoles en que "hay un equipo de gobierno que puede llevar adelante la gestión con toda tranquilidad y normalidad en esta etapa".

El exministro de Economía vive momentos de muy baja popularidad por estar envuelto en un escándalo de presunta corrupción, aunque no haya resultado inculcado por la justicia.

Como Fernández debe guardar reposo hasta por lo menos la primera semana de noviembre, la campaña electoral del oficialismo está encabezada por Boudou y Martín Insaurralde, alcalde de Lomas de Zamora (periferia sur) y candidato a diputado por la provincia de Buenos Aires, el mayor distrito.

Insaurralde se enfrenta en el estratégico distrito electoral (casi el 40 por ciento del padrón) con Sergio Massa, el alcalde de Tigre (periferia norte) y exjefe de Gabinete de Cristina Fernández.

Massa (41 años) aparece como favorito en los sondeos y su triunfo podría catapultarlo para disputar la presidencia en 2015.

Presidente de Irlanda en visita oficial a El Salvador

Associated Press
SAN SALVADOR

El presidente de Irlanda Michael D. Higgins llegó el miércoles a El Salvador en visita oficial de tres días, en los cuales planea visitar la tumba del arzobispo Oscar Arnulfo Romero y rendir homenaje a seis sacerdotes jesuitas asesinados por militares salvadoreños.

A su arribo al aeropuerto internacional de El Salvador, en Comalapa, a 35 kilómetros al sureste de la ca-

pital, Higgins y su comitiva fueron recibidos con honores por el canciller salvadoreño, Jaime Miranda.

Para el jueves, la agenda del mandatario irlandés incluye una entrevista en privado con el presidente Mauricio Funes, quien lo condecorará con la Orden Nacional José Matías Delgado, en el grado de Gran Cruz Placa de Oro.

Luego, con la presencia de la prensa, los mandatarios suscribirán "instrumentos bilaterales" y firmarán una declaración

conjunta. Higgins, quien llegó acompañado de su esposa Sabrina, planea rendir homenaje a seis sacerdotes jesuitas y dos de sus empleadas, quienes fueron asesinados por militares salvadoreños en 1989.

En la Universidad José Simeón Cañas, donde asesinaron a los jesuitas, Higgins dictará la conferencia "Memoria y testimonio: la importancia de rendir homenaje a los emancipadores".

Los sacerdotes jesuitas,

cinco españoles y un salvadoreño, fueron ejecutados con tiros en la cabeza tras ser puestos de rodillas en el jardín exterior de la casa donde vivían, dentro del campus universitario.

La matanza fue perpetrada por los militares la madrugada del 16 de noviembre de 1989 durante una ofensiva guerrillera. El gobierno salvadoreño intentó inicialmente culpar a los rebeldes de la matanza.

En El Salvador no hay proceso contra los oficiales debido a que fueron benefi-



Michael D. Higgins

Arnulfo Romero. Romero, llamado también "la voz de los sin voz", fue asesinado el 24 de marzo de 1980 con un disparo al corazón cuando oficiaba misa, un día después de pedir a los militares durante una homilía: "En nombre de Dios y de este sufrido pueblo les ruego, les suplico, les ordeno, en nombre de Dios, cese la represión".

Un informe de la Comisión de la Verdad de Naciones Unidas, creada poco después de los acuerdos de paz, determinó que el autor intelectual del crimen fue el ya fallecido mayor Roberto D'Abuissón, fundador del partido derechista Alianza Republicana Nacionalista, que gobernó el país durante 20 años (1989-2009).

Sin embargo, los responsables del crimen no serán castigados debido a una amnistía promulgada por el gobierno de Arena horas antes de ser divulgado el informe de la Comisión en 1993.

Esta es la primera visita de un presidente de Irlanda a El Salvador.

ciados por una ley general de amnistía decretada en 1993 y que incluía a militares y guerrilleros que participaron en la guerra civil salvadoreña (1980-1992).

El viernes, Higgins participará en una feria de cooperación de proyectos apoyados por su país y visitará el monumento a la Memoria y la Verdad, en el parque Cuscatlán de la capital.

El mandatario irlandés concluirá su estadía en el país con un recorrido por la Catedral Metropolitana, donde visitará la tumba del arzobispo mártir, Oscar

Absuelven de homicidio a ex dictador uruguayo

EFE
MONTEVIDEO

La Suprema Corte de Justicia de Uruguay absolvió este miércoles al exdictador Gregorio Álvarez del homicidio de Roberto Luizardo, fallecido en el Hospital Militar de Montevideo en 1973 por falta de atención médica, porque no se pudo comprobar que fuera el entonces general quien dio la orden de dejarlo morir.

Según la sentencia publicada hoy por el alto tribunal, la última instancia judicial del país, Álvarez, de 86 años y preso desde 2007, quedó absuelto por esta muerte debido a que no se probó durante el juicio "con la nota de verosimilitud que requiere" su implicación en el caso y tampoco se acreditó que fuera la "omisión de asistencia" a Luizardo en el hospital militar la que causara su muerte.

Así, según la sentencia, "no surge probado extremo alguno que indique la existencia de elementos de convicción suficientes para enjuiciar a Gregorio Álvarez

por el delito de homicidio muy especialmente agravado".

Luizardo, un guerrillero tupamaro compañero de filas del actual presidente de Uruguay, José Mujica, fue herido de bala en agosto de 1972, detenido en un cuartel y falleció diez meses después en el Hospital Militar, dos semanas antes del golpe de Estado que terminó con la democracia en el país. Según la acusación, Álvarez, que entonces era el director del Estado Mayor Conjunto del Ejército, ordenó que no se le diera atención médica al guerrillero y se le dejara morir.

Como integrante de la guerrilla tupamaro, Luizardo participó en una acción armada que derivó en la muerte del coronel Artigas Álvarez, hermano de Gregorio Álvarez.

Tras el golpe de estado, Álvarez se convirtió en el "hombre fuerte" del país y presidente "de facto" desde 1981 hasta el fin de la dictadura en 1985.

El exgeneral fue condenado en 2009 a 25 años de prisión por la muerte de 37 opositores en 1977 y 1978.

MIAMI BEACH

ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES DE LA CIUDAD DE MIAMI BEACH 5 DE NOVIEMBRE DEL 2013

LISTA DE LUGARES DE VOTACION

PCT	Nombre de Local	Dirección	PCT	Nombre de Local	Dirección
011.0	Biscayne Elementary School	800 - 77 Street	032.0	Miami Beach Regional Library	227 - 22 Street
013.0	North Shore Branch Library	7501 Collins Avenue	033.0	Miami Beach Senior High School	2231 Prairie Avenue
014.0	North Shore Park Youth Center	501 - 72 Street	034.0	Miami Beach Botanical Garden	2000 Convention Center Drive
015.0	Normandy Shores Golf Club	2401 Biarritz Drive	035.0	Miami Beach Senior High School	2231 Prairie Avenue
018.0	Indian Creek Fire Station #4	6880 Indian Creek Drive	036.0 T	Miami Beach Police Athletic League	999 - 11th Street
019.0	Normandy Park & Pool	7030 Trouville Esplanade	037.0	Miami Beach City Hall	1700 Convention Center Drive
020.0	Miami Beach Fire Station #3	5303 Collins Avenue	038.0	Veterans Foreign War Post #3559	650 West Avenue
021.0	North Shore Park Youth Center	501 - 72 Street	039.0 T	Miami Beach Police Athletic League	999 - 11th Street
021.1	North Shore Park Youth Center	501 - 72 Street	040.0	South Pointe Elementary School	1050 - 4 Street
022.0	Miami Beach Fire Station #3	5303 Collins Avenue	041.0	South Shore Community Center	833 - 6 Street
023.0	Miami Beach Fire Station #3	5303 Collins Avenue	042.0	Fienberg Fisher K-8 Center School	601 - 14 Place
024.0	Nautilus Middle School	4301 N. Michigan Avenue	043.0	Miami Beach Police Department	1100 Washington Avenue
025.0	Miami Beach Fire Station #3	5303 Collins Avenue	044.0	South Pointe Park Community Center	1 Washington Avenue
026.0	Temple Beth Sholom	4144 Chase Avenue	045.0	Miami City Ballet	2200 Liberty Avenue
027.0	Miami Beach Regional Library	227 - 22 Street	046.0	South Shore Community Center	833 - 6 Street
028.0	Temple Beth Sholom	4144 Chase Avenue	047.0	Rebecca Towers	200 Alton Road
029.0	North Beach Elementary School	4100 Prairie Avenue	048.0	Rebecca Towers	200 Alton Road
030.0	Miami Beach Botanical Garden	2000 Convention Center Drive	053.0	Miami Beach Senior High School	2231 Prairie Avenue
031.0	Miami City Ballet	2200 Liberty Avenue	066.0	Rebecca Towers	200 Alton Road

T = Cambio Temporal de Lugar de Votación

Tenga en cuenta que la lista anterior está sujeta a cambios, si es necesario.

Los lugares de votación para las Elecciones Generales y Especiales de la Ciudad de Miami Beach del 5º de Noviembre del 2013 serán establecidas por los adecuados y apropiados Oficiales Electorales del Condado de Miami-Dade. En el Día de Elección, todos los electores votarán en los centros de votación y los distritos electorales en los que los libros de registro oficiales muestran que dichos electores residen. Toda pregunta relativa a los lugares de votación y los distritos electorales deben ser dirigidas al Departamento de Elecciones del Condado de Miami-Dade, 2700 NW 87 Avenue, Doral, Florida 33172; Teléfono: 305.499.VOTE (8683) o 305.499.8480 TTY.

Rafael E. Granado, City Clerk
City of Miami Beach

AD 813 ES